

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Για την υγεία και την ασφάλεια του παιδιού σας
ΠΡΟΕΔΩΡΟΠΟΙΗΣΗ! Η φυλασσότασα σε μέρος όπου δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά
Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε την κατάσταση του προϊόντος. Πετάξτε το
με τα πρώτα σημάδια φθοράς.

φροντίδα του προϊόντος

Συμβουλεύετε μια μαία ή συμβουλού θηλασμού πριν από την πρώτη χρήση.
Πλένετε καλά τα χέρια σας και φροντίστε να είναι καθαρές οι επιφάνειες εργασίας πριν από την επαγγελματική χρήση.
Πριν την χρησιμοποίηση! Πριν την χρησιμοποίηση! Ελέγχετε την κατάσταση του προϊόντος.
Μουσκέτη με λύγισμα ή μητρικό γάλα στην ανασφόρτη πλευρά της ασπίδας για καλύτερη στήριξη πάνω στο στόμα.
Πλένετε καλά πάνω από κάθε χρήση και αποστειρώνετε.
Πλένετε το προϊόν καλά με ζεστό σαπουνόνερο στο πάνω κάνιστρο του πλυντηρίου πιάτων.
Κατάλληλο για το πλυντήριο πιάτων (μέγ. 65°C) - στις χρωματικές των τροφών στο πλυντήριο πιάτων μπορεί να αλλοιώσουν το χρώμα του προϊόντος.
Να μην έρχεται σε επαφή με διαλυτικά ή ακλιρά χημικά, καθώς το προϊόν ενδέχεται να αλλοιωθεί.
Μην αφήνετε την πιάτα στο σήμερο γάλα ή κοντά σε πηγή θερμοποίησης μην την αφήνετε σε υψηλή ασφορά για περισσότερη ώρα από τη συντημπάνη, καθώς ενδέχεται να αλλοιωθεί η θηλή.
Μην προσπαθείτε να μεγαλώσετε τη στέγη της ασπίδας. Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στο προϊόν
Κατασκευάστεται στην Kiva

catafan keselamatan & perawatan

PENTING, SIMPAN SEBAGAI RUJUKAN DI KEMUDIAN HARI: BACA DENGAN SAKSAMĀ

Demi keselamatan dan kesehatan anak Anda
PERINGATAN! Jauhkan dari jangkauan anak-anak

Nie przechowywać i nie pozostawiać w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym ani z poblizu źródeł ciepła, nie pozostawiać roztworu sterylizującego dłużej niż to zalecane – produkt jest wtedy niesprzyjający dla bakterii.

Nie próbować powiększać dżurek w osłonie. To może uszkodzić produkt.

Wyprodukowano w Chinach

observações sobre segurança e cuidados

IMPORTANTE, MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

Para a segurança e saúde da criança

ADVERTÊNCIA! Mantenha fora do alcance de crianças.

ADVERTÊNCIA! antes de cada uso inspecione cuidadosamente. Descarte no primeiro sinal de dano ou fraqueza.

cuidados com o seu produto

Antes do primeiro uso, consulte um obstetra ou profissional de saúde.
Lave as mãos e certifique-se de que as superfícies de trabalho estejam limpas antes do contato com componentes esterilizados.

Antes de dar o seio ao bebé, verifique se a concha se ajusta no bico e se está presa.
Umedeça o verso da concha com uma pequena quantidade de água ou leite materno para que fique bem presa ao seio.

Lave bem antes de cada uso e esterilize.

Lave o produto em água quente abundante com sabão, ou na prateleira superior da lava-louças. Pode ser lavado em lava-louças (máx. 65°C) – as cores dos alimentos na lava-louças podem descolorir o produto.

Não permita que entre em contato com solventes ou produtos químicos: isso pode danificar o produto.
Não armazene e nem deixe sob a luz direta do sol ou próximo de uma fonte de calor, e não deixe em solução esterilizadora por mais tempo do que o recomendado, pois isso poderá danificar o produto.
Não tente alargar os orifícios da concha. Isto poderá danificar o produto.

Feito na China

примечания по безопасности и уходу

PERINGATAN! periksa secara saksama setiap kali akan digunakan. Langsung buang jika ada tanda kerusakan atau lemah.

perawatan produk anda

Sebelum penggunaan pertama, hubungi seorang bidan atau konsultan kesehatan.
Cuci tangan Anda dan pastikan bahwa permukaan kerja sudah bersih sebelum bersentuhan dengan komponen yang telah sterilisasi.

Sebelum memberikan ASI pada bayi, periksa bahwa pelindung pas pada puling susu dan aman.
Lempar pelindung dengan sedikit air atau ASI agar menempel dengan aman pada payudara.

Cuci seluruhnya sebelum tiap penggunaan dan sterilisasi.

Cuci seluruh dalam air salut yang panas atau letakkan pada rak alat pencuci ping paling atas.

Aman untuk alat pencuci ping (maks. 65°C) – wasir makanan dalam alat pencuci ping dapat mengubah warna produk.

Jangan biarkan produk terkena pelarut atau bahan kimia yang keras, karena ini dapat merusak produk.
Jangan simpan atau biarkan terkena sinar matahari langsung atau berada di dekat sumber panas, atau membakar dalam larutan pensteril dalam waktu yang lebih lama daripada yang disarankan, karena hal ini dapat merusak produk.

Jangan membiarkan memperbesar lubang dalam pelindung karena dapat merusak produk.

Dibuat di China

安全及びケアノート

重要、今後のご参考のために保持しておいて下さい。ご注意してお読み下さい。

お子様の健康と安全のために

注意！お子様の手の届かないところにしまって下さい。

注意！毎回使用する前に注意してチェックし、破損の兆しが見られる場合は捨てて下さい。

製品のケア

初めて使用する前に、助産婦、健康相談員に連絡を取って下さい。

消毒を行った構成部品に触る前に手を洗い、調理台がきれいであることを確実にして下さい。
赤ちゃんに母乳を止める前に、シリードガル育乳にフィットし安定していることをチェックして下さい。

乳房の上にしっかりと保つよう、シリードガルの裏側を少量の水又は母乳で湿らせて下さい。

毎回使用する前に完全に洗浄し、消毒して下さい。

製品を洗剤で泡立てたお湯で完全に洗うか、又は皿洗い機上部ラックに置いて洗って下さい。

ВАЖНО: СОХРАНЯЙТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

Для безопасности и охраны здоровья вашего ребенка

ВНИМАНИЕ! Хранить в недоступном для детей месте

ВНИМАНИЕ! Тщательно проверяйте изделие перед каждым использованием. Выбрите при первых признаках повреждения или износа.

уход за изделием

Перед первым использованием проконсультируйтесь с акушеркой или медработником.

Вымойте руки и убедитесь в том, что рабочие поверхности чистые, прежде чем прикасаться к стерилизованным компонентам.

Прежде чем давать ребенку грудь, проверьте, что накладка правильно установлена и прикреплена.

Смочите обратную сторону накладки небольшим количеством воды или грудного молока, чтобы она прочно держалась на груди.

Тщательно мойте перед каждым использованием и стерилизуйте.

Тщательно мойте продукт в горячей мыльной воде или на верхней полке посудомоечной машины.

Можно мыть в посудомоечной машине (макс. темп. 65°C). Пищевые красители, присутствующие в посудомоечной машине, могут обесцвечивать продукт.

Не допускайте контакта с растворителями или единими химикатами, это может привести к повреждению продукта.

Не храните и не держите под прямыми солнечными лучами или около источников тепла, и не оставляйте в стерилизующем растворе дольше, чем рекомендуется, т.к. это может привести к повреждению продукта.

Не предпринимайте попыток увеличить отверстия в накладке. Это может повредить продукт.

Сделано в Китае

medidas de seguridad y cuidado

IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER DETENIDAMENTE

por la seguridad y salud del niño

¡ADVERTENCIA! No dejar al alcance de los niños

¡ADVERTENCIA! Inspeccionar el artículo detenidamente antes de cada uso. Desecharlo

皿洗い機で洗えます（最高 65°C）—皿洗い機内の食品着色料により製品が変色する可能性があります。
製品が破損する恐れがありますので、溶剤、強い薬品に本品を接触させないようにして下さい。
製品が破裂する恐れがありますので、直射日光のあるところ又は熱源の近くに保管したり、置いたり、お勤め以上に長く消毒液に入れておかない下さい。
シールド穴を大きくしようしない下さい。製品が破損をきたす恐れがあります。

中国製

안전 및 관리 유의 사항

중요, 이후 참고를 위해 보관: 속지 필수

안전 및 건강 유지 사항

경고! 아이들의 손에 닿지 않도록 치워 주십시오.

경고! 사용 전에 항상 세심하게 점검해 주십시오. 손상이나 마모된 흔적이 처음 보이면 폐기해 주십시오

고객 관리

처음 사용하기 전에는 조산사 또는 건강 관리사에게 문의하십시오
살균된 부분과 접촉하기 전에 손을 씻고 놓은 표면을 청결하게 해 주십시오
아기에게 모유를 주기 전에, 보호기가 유두에 제대로 장착되어 고정되었는지를 확인해 주십시오
보호기 안쪽에 악간의 물 또는 모유로 슬러기를 묻혀, 고정될 수 있게 합니다.

사용 전에 항상 완전히 세척하고 살균해 주십시오

제품은 거운 비누들이나 신기 세척기 상단에서 완전히 세척되어야 합니다
신기 세척기 사용 가능(최고 65°C) - 신기 세척기 안의 올시 색깔로 인해 제품이 탈색될 수도 있습니다

제품에 손상을 입기 위해, 슬리드 또는 강한 화학물과 접촉하지 않도록 하십시오
제품의 손상을 피하기 위해, 직사광선 또는 열원 근처에 저장 또는 방지하지 마시고,
살균소독제의 강정한 시간을 초과해서 담그지 마십시오.

보호기의 구멍을 넓힐지 마십시오. 이렇게 하면 제품을 손상 시킬 수도 있습니다

원산지: 중국

安全和照护注意事项

重要，妥善保存以备日后参考： 仔细阅读

为了您的宝宝的安全和健康

警告！避免儿童接触

警告！每次使用前请仔细检查。一旦出现损坏或脆弱的最初迹象，请马上丢弃。

照顧您的產品

第一次使用前，请先联系助产士或健康顾问

接触已消毒的部件前，洗手并确保工作表面已干净

给宝宝喂奶前，检查奶嘴是否适合乳头并且是稳固的

给少量的水或果汁来湿润奶嘴的反面，确保其可固定在乳房上

每次使用前彻底清洗消毒

在热的肥皂水或洗碗机上层彻底清洗本产品。

洗碗机安全（最高 65°C）——洗碗机内食物的颜色可能会沾染到本产品

不要接触溶剂或强烈的化学品，这可能会损坏本产品

不要在阳光直晒或靠近热源的地方存储或放下，或放在消毒液的时间超过建议的时间，因为这可能会损坏产品
不要试图扩大产品正面上的洞。这可能会损坏产品

中国制造

uwagi dotyczące bezpieczeństwa i ochrony

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRYZSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

Da bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka

OSTRZEŻENIE! Trzymać poza zasięgiem dzieci.

OSTRZEŻENIE! Dokładnie sprawdzić przed każdym użyciem. Wyrzucić przy pierwszych oznakach zniszczenia lub ostabienia.

należy dbać o produkt

Przed pierwszym użyciem skontaktuj się z polonialbo konsultantem ds. zdrowia Umycz dlonie i sprawdź, czy powierzchnia robocza jest czysta, zanim polożysz na niej wsterylizowane elementy

Przed podaniem piersi dziecku należy sprawdzić, czy osłonki dobrze i mocno przylega do sutka

Zwizły wewnętrzna część osłonki niewielką ilością wody albo mleka, aby dobrze trzymała się na piersi

Umycz dokładnie przed każdym użyciem i wsterylizować

Umycz produkt dokładnie w ciepłej wodzie z mydlem lub na górnjej półce zmywarki

Nadaje się do zmywarek (max. 65°C) – garnki spożywcze w zmywarce mogą odbarwić produkt

Nie dopuszczaj do kontaktu z rozpuszczalnikami lub rozpuszczalnikami ani żrącymi środkami chemicznymi, bo produkt może ulec zniszczeniu

ก่อนปูนบุนเพื่อหลีกเลี่ยงการดักจับหน้าผาก ควรจะอุบเป็นประจำว่าหากหัวท่อน้ำมันมีแมลงเข้า
ตัวไปในคอกตามของฟาร์มและจากนั้นนำหัวท่อน้ำมันมาล้างให้สะอาด

สำหรับการรักษาและการดูแลต้องดูแลในส่วนของเครื่องใช้ไฟฟ้าที่อยู่ในบ้าน เช่น เครื่องซักผ้า

ถ้าหากเครื่องซักผ้าไม่สามารถทำงานได้ตามปกติ ให้ลองเช็คดูว่าสายไฟที่เชื่อมต่ออยู่กับเครื่องซักผ้าต้องมีไฟส่องสว่างไม่ติดต่อ ถ้าหากไม่ติดต่อให้ลองเปลี่ยนสายไฟที่เชื่อมต่อไป

หากสายไฟที่เชื่อมต่อไม่สามารถต่อสายไฟที่เชื่อมต่อไปได้ ให้ลองเปลี่ยนสายไฟที่เชื่อมต่อไป

หากสายไฟที่เชื่อมต่อไม่สามารถต่อสายไฟที่เชื่อมต่อไปได้ ให้ลองเปลี่ยنสายไฟที่เชื่อมต่อไป

หากสายไฟที่เชื่อมต่อไม่สามารถต่อสายไฟที่เชื่อมต่อไปได้ ให้

